



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

*Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed*

2013/0307(COD)

13.1.2014

# **ÆNDRINGSFORSLAG 161 - 250**

**Udkast til betænkning**

**Pavel Poc**

(PE524.576v01-00)

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om forebyggelse og håndtering af introduktion og spredning af invasive ikkehjemmehørende arter

Forslag til forordning

(COM(2013)0620 – C7-0264/2013 – 2013/0307(COD))

AM\1015046DA.doc

PE526.298v01-00

**DA**

*Forenet i mangfoldighed*

**DA**



*Artikel 4a*

*Nationale fritagelser for invasive  
ikkehjemmehørende arter, som er  
problematisk på EU-plan*

- 1. Invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, der er hjemmehørende i en medlemsstat, er ikke omfattet af de i artikel 7, stk. 1, litra b)-g), og artikel 8, 11-15 og 19 omhandlede restriktioner i den medlemsstat, hvor de er hjemmehørende.*
- 2. Medlemsstaterne kan indgive anmodning til Kommissionen om fritagelse for nogle eller alle de i artikel 7, stk. 1, litra b)-g), og artikel 8, 11-15 og 19 omhandlede restriktioner for en invasiv ikkehjemmehørende art, som er problematisk på EU-plan.*
- 3. Anmodninger om fritagelse indgives kun, når en af følgende betingelser er opfyldt:*
  - a) det påvises på grundlag af solid videnskabelig dokumentation, at arten ikke er invasiv på den pågældende medlemsstats område, eller at den forvolder væsentlig skade i nabomedlemsstater*
  - b) en cost-benefit-analyse påviser med rimelig sikkerhed, at omkostningerne på lang sigt vil være uforholdsvist høje i forhold til fordelene, idet der tages hensyn til den pågældende medlemsstats socioøkonomiske situation.*
- 4. Anmodninger om fritagelse skal være behørigt begrundet og skal ledsages af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 3,*

*litra a) eller b).*

**5. Kommissionen beslutter via gennemførelsesretsakter at godkende eller afvise anmodningen. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 22, stk. 2.**

**6. Medlemsstaterne sikrer, at der er indført indeslutningsforanstaltninger for at forhindre artens yderligere spredning, indtil den i stk. 5 omhandlede beslutning er truffet.**

Or. en

### *Begrundelse*

*Den nye artikel, der er tilføjet af ordføreren, giver medlemsstaterne større fleksibilitet og gør det muligt at medtage arter, der er hjemmehørende i en region og invasiv i en anden, på listen over invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan. Der bør dog tages hensyn til, om disse arter forvolder væsentlig skade i nabomedlemsstater.*

### **Ændringsforslag 162 Jolanta Emilia Hibner**

#### **Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 – indledning**

##### *Kommissionens forslag*

1. Kommissionen **eller, når det er relevant, medlemsstaterne** gennemfører den risikovurdering, som er omhandlet i artikel 4, stk. 2, litra c), og stk. 3, litra b), under hensyntagen til følgende elementer:

##### *Ændringsforslag*

1. Kommissionen gennemfører den risikovurdering, som er omhandlet i artikel 4, stk. litra c), og stk. 3, litra b), **baseret på en holdning fra udvalget, der består af repræsentanter for medlemsstaterne**, under hensyntagen til følgende elementer:

Or. pl

### **Ændringsforslag 163 Romana Jordan**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – indledning**

*Kommissionens forslag*

1. Kommissionen *eller, når det er relevant, medlemsstaterne gennemfører* den risikovurdering, som er omhandlet i artikel 4, stk. 2, litra c), og stk. 3, litra b), under hensyntagen til følgende elementer:

*Ændringsforslag*

1. Kommissionen *skal have hovedansvaret for at gennemføre* den risikovurdering, som er omhandlet i artikel 4, stk. 2, litra c), og stk. 3, litra b), *for at opnå fælles standarder og beredskabsforanstaltninger*, under hensyntagen til følgende elementer:

Or. en

**Ændringsforslag 164**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra b**

*Kommissionens forslag*

b) en beskrivelse af dens reproduktions- og spredningsmønster, herunder en vurdering af, hvorvidt de miljøforhold, som kræves for reproduktion og spredning, er til stede

*Ændringsforslag*

b) en beskrivelse af dens reproduktions- og spredningsmønster *og -dynamik*, herunder en vurdering af, hvorvidt de miljøforhold, som kræves for reproduktion og spredning, er til stede

Or. en

**Ændringsforslag 165**  
**Andrés Perelló Rodríguez**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra c**

*Kommissionens forslag*

c) en beskrivelse af *de* mulige *spredningsveje* og spredning, både tilsigtet og utilsigtet, og i givet fald eventuelt de varer, hvormed arten normalt forbindes

*Ændringsforslag*

c) en beskrivelse af *den* mulige *introduktion* og spredning, både tilsigtet og utilsigtet, og i givet fald eventuelt de varer, hvormed arten normalt forbindes

Or. es

**Ændringsforslag 166**  
**Andrés Perelló Rodríguez**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra d**

*Kommissionens forslag*

d) en indgående vurdering af risikoen for **indførsel**, etablering, spredning i berørte biogeografiske områder under de nuværende forhold og under de forventelige forhold som følge af klimaændringer

*Ændringsforslag*

d) en indgående vurdering af risikoen for **introduktion**, etablering, spredning i berørte biogeografiske områder under de nuværende forhold og under de forventelige forhold som følge af klimaændringer

Or. es

**Ændringsforslag 167**  
**Julie Girling, Chris Davies, Pavel Poc**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra e**

*Kommissionens forslag*

e) en beskrivelse af artens nuværende udbredelse, herunder om arten allerede forekommer i Unionen eller i nabolande

*Ændringsforslag*

e) en beskrivelse af artens nuværende udbredelse, herunder om arten allerede forekommer i Unionen **som en hjemmehørende** eller **ikkehjemmehørende art** eller i nabolande **og en fremskrivning af artens sandsynlige fremtidige udbredelse**

Or. en

**Ændringsforslag 168**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra f**

*Kommissionens forslag*

f) en beskrivelse af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder, truede naturtyper, menneskers sundhed og økonomien, **herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang**

*Ændringsforslag*

f) en beskrivelse af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder, truede naturtyper, menneskers sundhed og økonomien

Or. en

**Ændringsforslag 169**

**Gerben-Jan Gerbrandy, Pavel Poc, Chris Davies**

**Forslag til forordning**

**Artikel 5 – stk. 1 – litra f**

*Kommissionens forslag*

f) en beskrivelse af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder, truede naturtyper, **menneskers sundhed og økonomien**, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang

*Ændringsforslag*

f) en beskrivelse af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder, truede naturtyper, **økonomien, folkesundheden og sikkerheden**, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang

Or. en

**Ændringsforslag 170**

**Esther de Lange**

**Forslag til forordning**

**Artikel 5 – stk. 1 – litra f**

*Kommissionens forslag*

f) en beskrivelse af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder,

*Ændringsforslag*

f) en beskrivelse af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder,

truede naturtyper, menneskers sundhed og økonomien, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang

truede naturtyper, **sikkerhed**, menneskers sundhed og økonomien, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang

Or. nl

**Ændringsforslag 171**  
**Julie Girling, Chris Davies, Pavel Poc**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra f**

*Kommissionens forslag*

f) en beskrivelse af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder, truede naturtyper, menneskers sundhed og økonomien, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang

*Ændringsforslag*

f) en beskrivelse **eller en vurdering baseret på den bedste tilgængelige videnskabelige viden** af den negative indvirkning på biodiversitet og økosystemtjenester, herunder på hjemmehørende arter, beskyttede områder, truede naturtyper, menneskers sundhed og økonomien, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang

Or. en

**Ændringsforslag 172**  
**Oreste Rossi**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra f a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**fa) en beskrivelse af den negative indvirkning på plantesundhed som defineret i artikel 2 i forordning (EU) [Europa-Parlamentets og Rådets forordning om beskyttelsesforanstaltninger mod planteskadegørere] og på landbruget som helhed, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang**



*Begrundelse*

*Kommissionens forslag savner en tydelig henvisning til invasive ikkehjemmehørende arters indvirkning på landbruget og særligt på plantesundheden, fra et miljømæssigt, socialt og økonomisk synspunkt.*

**Ændringsforslag 173**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra g**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**g) et kvantificeret skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom de samlede skader er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne**

**udgår**

*Begrundelse*

*Teksten bør udgå, da det ikke altid er muligt at foretage et kvantificeret skøn over omkostningerne, navnlig ikke af forebyggende karakter, sådan som det foreslås i medfør af denne forordning. For visse arter, som endnu ikke findes i EU, er det ikke muligt at foretage et kvantificeret skøn.*

**Ændringsforslag 174**  
**Chris Davies**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra g**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**g) et kvantificeret skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som**

**g) en vurdering af de potentielle skadesomkostninger på EU-plan**

***berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom de samlede skader er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne***

Or. en

*Begrundelse*

*Det er vanskeligt at prissætte potentielle risici og omkostninger, som skyldes invasive arter.*

**Ændringsforslag 175**  
**Julie Girling, Pavel Poc**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra g**

*Kommissionens forslag*

g) ***et*** kvantificeret ***skøn over*** skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen ***og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom de samlede skader er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne***

*Ændringsforslag*

g) ***en*** kvantificeret ***vurdering af de potentielle*** skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen

Or. en

**Ændringsforslag 176**  
**Oreste Rossi**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra g**

*Kommissionens forslag*

g) et kvantificeret skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom ***de samlede skader*** er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne

*Ændringsforslag*

g) et kvantificeret skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom ***omkostningerne fra skaderne forårsaget af arten*** er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne

*Begrundelse*

*Kommissionens forslag om at samle de forskellige årsager til skader forårsaget af invasive ikkehjemmehørende arter ved at vurdere de samlede skader tager ikke højde for kompleksiteten af de negative konsekvenser for økonomien samt tabet af biodiversiteten. Af denne grund sikrer denne omformulering og ændringsforslaget i artikel 5, stk. 2, at der også tages behørigt hensyn til de økonomiske omkostninger fra udbredelsen af invasive ikkehjemmehørende arter.*

**Ændringsforslag 177**  
**Véronique Mathieu Houillon**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra g**

*Kommissionens forslag*

g) et kvantificeret skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom de samlede skader er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne

*Ændringsforslag*

g) et kvantificeret skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom de samlede **omkostninger på grund af skader forvoldt af arterne** er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne

Or. fr

**Ændringsforslag 178**  
**Andrés Perelló Rodríguez**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra g**

*Kommissionens forslag*

g) et kvantificeret skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom de samlede skader er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne

*Ændringsforslag*

g) et kvantificeret **og omtrentligt** skøn over skadesomkostninger på EU-plan, som viser betydningen for Unionen og som berettiger yderligere foranstaltninger, eftersom de samlede skader er større end omkostningerne ved at udbedre skaderne

**Ændringsforslag 179**  
**Véronique Mathieu Houillon**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – litra h a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*ha) en beskrivelse af den negative indvirkning på planterne og landbruget som helhed, herunder en vurdering af den fremtidige indvirknings omfang.*

Or. fr

**Ændringsforslag 180**  
**Daciana Octavia Sârbu**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Det Europæiske Miljøagentur skal bistå medlemsstaterne med tilvejebringelse af oplysninger om ovenstående, hvis de anmoder om det.*

Or. en

*Begrundelse*

*Det Europæiske Miljøagentur skal bistå medlemsstaterne med oplysninger vedrørende risikovurderingen, hvis de anmoder om det. Agenturet har gode forudsætninger for at koordinere udvekslingen af oplysninger om en række emner, som f.eks. arters historie, formerings- og spredningsmønstre og skøn over omkostningerne på EU-plan, så unødige gentagelser fra de enkelte nationale myndigheder kan undgås.*

**Ændringsforslag 181**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***1a. Risikovurderingen gennemføres under hensyntagen til den biogeografiske regionalisering.***

Or. pl

**Ændringsforslag 182**  
**Oreste Rossi**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

2. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 23 med henblik på at præcisere arten af de godkendte videnskabelige oplysninger, jf. artikel 4, stk. 2, litra b), og med henblik på at udarbejde en detaljeret beskrivelse af anvendelsen af de elementer, som er fastsat i denne artikels stk. 1, litra a) til litra h), herunder den metode, som skal anvendes til at vurdere elementerne, idet det skal ske under hensyntagen til relevante nationale og internationale normer og behovet for at prioritere indsatsen mod arter, som forårsager eller som kan forårsage ***betydelig økonomisk skade, herunder skader som følge*** af biodiversitetstab.

2. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 23 med henblik på at præcisere arten af de godkendte videnskabelige oplysninger, jf. artikel 4, stk. 2, litra b), og med henblik på at udarbejde en detaljeret beskrivelse af anvendelsen af de elementer, som er fastsat i denne artikels stk. 1, litra a) til litra h), herunder den metode, som skal anvendes til at vurdere elementerne, idet det skal ske under hensyntagen til relevante nationale og internationale normer og behovet for at prioritere indsatsen mod arter, som forårsager eller som kan forårsage ***betydelige omkostninger for økonomien og forårsage skader på grund*** af biodiversitetstab.

Or. en

*Begrundelse*

*Denne omformulering sikrer sammen med ændringsforslaget i artikel 5, stk. 1, litra g), at der tages behørigt hensyn til såvel de økonomiske aspekter samt til skader grundet tab af biodiversitet i risikovurderingen.*

**Ændringsforslag 183**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 5 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

2. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 23 med henblik på at præcisere arten af de godkendte videnskabelige oplysninger, jf. artikel 4, stk. 2, litra b), og med henblik på at udarbejde en detaljeret beskrivelse af anvendelsen af de elementer, som er fastsat i denne artikels stk. 1, litra a) til litra h), herunder den metode, som skal anvendes til at vurdere elementerne, idet det skal ske under hensyntagen til relevante nationale og internationale normer og behovet for at prioritere indsatsen mod arter, som forårsager eller som kan forårsage betydelig *økonomisk* skade, herunder skader som følge af biodiversitetstab.

*Ændringsforslag*

2. Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter efter artikel 23 med henblik på at præcisere arten af de godkendte videnskabelige oplysninger, jf. artikel 4, stk. 2, litra b), og med henblik på at udarbejde en detaljeret beskrivelse af anvendelsen af de elementer, som er fastsat i denne artikels stk. 1, litra a) til litra h), herunder den metode, som skal anvendes til at vurdere elementerne, idet det skal ske under hensyntagen til relevante nationale og internationale normer og behovet for at prioritere indsatsen mod arter, som forårsager eller som kan forårsage betydelig skade *for menneskers sundhed og økonomien*, herunder skader som følge af biodiversitetstab.

Or. en

**Ændringsforslag 184**  
**Andrés Perelló Rodríguez**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 6 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Artikel 6a*

*Nationale lister over invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på medlemsstatsplan*

*1. Hver medlemsstat kan indføre nye nationale lister eller bevare de lister, der allerede findes, med henblik på at*

*forhindre introduktion, etablering eller spredning af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på medlemsstatsplan, og kan over for disse arter anvende et eller flere af de i artikel 7, stk. 1, omhandlede forbud.*

*2. Medlemsstaterne forbyder enhver tilsigtet udsætning i miljøet, det vil sige den proces, hvorved en organisme anbringes i miljøet, uanset formål, hvor der ikke er foretaget en risikoanalyse, som bekræfter, at udsætningen ikke udgør en risiko for biodiversiteten, og hvor medlemsstatens kompetente myndighed ikke har givet tilladelse til den pågældende udsætning.*

*3. Medlemsstaterne informerer Kommissionen og de øvrige medlemsstater om de invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for den pågældende medlemsstat.*

*4. Medlemsstaterne kan samarbejde med Unionens tilgrænsende tredjelande om de foranstaltninger, der kan træffes med henblik på at kontrollere de invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat.*

Or. es

#### *Begrundelse*

*Det foreslås at tilføje en ny artikel 6a, som sikrer, at medlemsstaterne kan regulere alle de nødvendige aspekter, der er forbundet med kontrol og bekæmpelse af invasive ikkehjemmehørende arter, herunder et forbud mod handel med arter på medlemsstatsplan.*

**Ændringsforslag 185**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. De arter, som **er opført på** den liste, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, må ikke tilsigtet:

- a) **føres ind** i eller sendes i transit gennem Unionens område
- b) **tillades at reproducere sig**
- c) transporteres, medmindre de transporteres til destruktionsanlæg
- d) markedsføres
- e) anvendes eller bygges
- f) **holdes eller** dyrkes, heller ikke i indesluttet opbevaring
- g) udsættes i miljøet.

*Ændringsforslag*

1. De arter, som **fremgår af** den liste, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, må ikke tilsigtet **eller uagtsomt**:

- a) **introduceres** i eller sendes i transit gennem Unionens område
- b) **reproduceres**
- c) transporteres, medmindre de transporteres til destruktionsanlæg
- d) markedsføres
- e) anvendes eller bygges
- f) dyrkes, heller ikke i indesluttet opbevaring
- g) udsættes i miljøet.

Or. es

*Begrundelse*

*Det er nødvendigt at præcisere artiklen og henvide til "introduceres i og sendes i transit" for at tilpasse den anvendte terminologi til EU-retten.*

**Ændringsforslag 186**

**Andrea Zaroni**

**Forslag til forordning**

**Artikel 7 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. De arter, som er opført på den liste, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, **må ikke tilsigtet**:

- a) **føres** ind i eller **sendes** i transit gennem Unionens område
- b) **tillades** at reproducere sig
- c) **transporteres**, medmindre de transporteres til destruktionsanlæg

*Ændringsforslag*

1. **Hvad angår** de arter, som er opført på den liste, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, **er det forbudt at**:

- a) **føre dem** ind i eller **sende dem** i transit gennem Unionens område
- b) **tillade dem** at reproducere sig
- c) **transportere dem**, medmindre de transporteres til destruktionsanlæg



- d) *markedsføres*
- e) *anvendes* eller *bygges*
- f) *holdes* eller *dyrkes, heller ikke* i indesluttet opbevaring
- g) *udsættes* i miljøet.

- d) *markedsføre dem*
- e) *anvende* eller *bytte dem*
- f) *holde* eller *dyrke dem, også* i indesluttet opbevaring
- g) *udsætte dem* i miljøet.

Or. it

**Ændringsforslag 187**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 1 – litra b**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**b) tillades at** reproducere sig

b) reproducere sig

Or. pl

**Ændringsforslag 188**  
**Carl Schlyter**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 1 – litra c**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

c) transporteres, medmindre de transporteres til destruktionsanlæg

c) transporteres, medmindre de transporteres til destruktionsanlæg **eller - i tilfælde af hvirveldyr - til human aflivning**

Or. en

*Begrundelse*

*"Udryddelse" er at fjerne alle individer i en population (se definition 12). Når den invasive ikkehjemmehørende art er fjernet fra miljøet kan den transporteres til destruktionsanlæg. Termen "destruktion" er passende i forbindelse med planter og de fleste hvirvelløse dyr, men i tilfælde af hvirveldyr er "human aflivning" mere passende.*

**Ændringsforslag 189**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 1 – litra d**

*Kommissionens forslag*

d) markedsføres

*Ændringsforslag*

d) markedsføres, **herunder udbydes til salg**

Or. pl

**Ændringsforslag 190**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 1 – litra f**

*Kommissionens forslag*

f) holdes eller dyrkes, heller ikke i  
indesluttet opbevaring

*Ændringsforslag*

f) **uanset artikel 8**, holdes eller dyrkes,  
heller ikke i indesluttet opbevaring

Or. en

**Ændringsforslag 191**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 2 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**2a. Medlemsstaterne kan indføre og  
anvende bestemmelser, der er strengere  
end de nævnte i stk. 1.**

Or. pl

**Ændringsforslag 192**  
**Andrea Zaroni**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 2 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**2a. Medlemsstaterne forbyder indførsel, handel med, bytning, udsætning og transport af indfangede vildtlevende dyrearter, der er fremmede for EU's vildtlevende dyr.**

Or. it

**Ændringsforslag 193**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**Tilladelse til forskning og *ex-situ* bevaring**

**Undtagelser fra forbuddene mod invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan**

Or. es

**Ændringsforslag 194**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

Tilladelse til forskning og *ex-situ* bevaring

Tilladelse til forskning **samt til zoologiske og botaniske haver**

Or. pl

**Ændringsforslag 195**  
**Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Uanset de **forbud**, som er fastsat i artikel 7, stk. 1, litra a), b), c), e) og **f)**, opretter medlemsstaterne et tilladelsessystem **for at sige anlæg med tilladelse til at foretage forskning og ex situ-bevaring mulighed for at foretage sådanne** aktiviteter på invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

*Ændringsforslag*

1. Uanset de **restriktioner**, som er fastsat i artikel 7, stk. 1, litra a), b), c), e), **f)** og **g)**, opretter medlemsstaterne et tilladelsessystem **med henblik på** aktiviteter på invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan. **Landbrugsaktiviteter, der omfatter hold af dyrearter, skal ligeledes være tilladte, forudsat at de er omfattet af direktiv 1998/58/EF og med forbehold af artikel 22, litra b i direktiv 92/43/EØF og artikel 11 i direktiv 2009/147/EF. I særlige tilfælde, hvor deres bidrag til menneskers sundhed ikke kan betvivles, og der ikke findes nogen anden udvej end at anvende invasive ikkehjemmehørende arter, kan medlemsstaterne også give tilladelse til deres anvendelse i medicinsk øjemed.**

Or. en

**Ændringsforslag 196**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Uanset de **forbud**, som er fastsat i artikel 7, stk. 1, litra a), b), c), e) og **f)**, opretter medlemsstaterne et tilladelsessystem for at **sige** anlæg med tilladelse til at foretage forskning og ex situ-bevaring mulighed for at foretage sådanne aktiviteter på invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

*Ændringsforslag*

1. Uanset de **restriktioner**, som er fastsat i artikel 7, stk. 1, litra a), b), c), e), **f)** og **g)**, opretter medlemsstaterne et tilladelsessystem for at **give** anlæg med tilladelse til at foretage forskning og ex situ-bevaring mulighed for at foretage sådanne aktiviteter på invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan. **Landbrugsaktiviteter, der omfatter hold af dyrearter, skal ligeledes være tilladte,**

*forudsat at de er omfattet af direktiv 1998/58/EF og artikel 11 i direktiv 2009/147/EF.*

Or. en

**Ændringsforslag 197**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Uanset de forbud, som er fastsat i artikel 7, stk. 1, litra a), b), c), e) og f), opretter medlemsstaterne et tilladelsessystem for at sige anlæg med tilladelse til at foretage forskning og *ex situ-bevaring* mulighed for at foretage sådanne aktiviteter på invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

*Ændringsforslag*

1. Uanset de forbud, som er fastsat i artikel 7, stk. 1, litra a), b), c), e) og f), opretter medlemsstaterne et tilladelsessystem for at sige anlæg med tilladelse til at foretage forskning og *zoologiske eller botaniske haver* mulighed for at foretage sådanne aktiviteter på invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan. *Forskningen har til formål at afbøde virkningerne af biologiske invasioner og kan udføres i institutioner, hvis vedtægter dækker denne type aktivitet.*

Or. pl

**Ændringsforslag 198**  
**Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 2 – litra b**

*Kommissionens forslag*

b) aktiviteten gennemføres af personale, som har de videnskabelige *og* tekniske kvalifikationer, som forskrives af de kompetente myndigheder

*Ændringsforslag*

b) aktiviteten gennemføres af personale, som har de videnskabelige *eller* tekniske kvalifikationer, som forskrives af de kompetente myndigheder

Or. en

**Ændringsforslag 199**  
**Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 2 – litra d**

*Kommissionens forslag*

*d) invasive ikkehjemmehørende arter, som er dyr, skal mærkes, hvis det er muligt*

*Ændringsforslag*

*udgår*

Or. en

**Ændringsforslag 200**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 2 – litra d**

*Kommissionens forslag*

d) invasive ikkehjemmehørende arter, som er dyr, skal mærkes, *hvis det er muligt*

*Ændringsforslag*

d) invasive ikkehjemmehørende arter, som er dyr, skal mærkes *i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 865/2006 af 4. maj 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 338/97 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed (EUT L 166 af 19.6.2006, s. 1-69), med undtagelse af systematiske enheder, hvor mærkning ikke er mulig*

Or. pl

**Ændringsforslag 201**  
**Kartika Tamara Liotard**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 2 – litra d**

*Kommissionens forslag*

d) invasive ikkehjemmehørende arter, som er dyr, skal mærkes, hvis det er muligt

*Ændringsforslag*

d) invasive ikkehjemmehørende arter, som er dyr, skal mærkes, hvis det er muligt, **ved hjælp af metoder, der ikke forvolder smerte, psykisk belastning eller lidelse**

Or. en

*Begrundelse*

*Dyr bør kun mærkes ved hjælp af ikke-invasive metoder, der ikke forvolder smerte, psykisk belastning eller lidelse. For eksempel vil PIT-mærker (passive integrated transponder), der indsættes under huden, være acceptable, mens brændemærkning ikke er.*

**Ændringsforslag 202**  
**Kartika Tamara Liotard**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 2 – litra f**

*Kommissionens forslag*

f) løbende overvågning og en beredskabsplan for at håndtere en eventuel flugt eller spredning, herunder en udryddelsesplan, udarbejdes

*Ændringsforslag*

f) løbende overvågning og en beredskabsplan for at håndtere en eventuel flugt eller spredning, herunder en udryddelsesplan, udarbejdes; **disse planer skal følge en proces, der sikrer, at de bruges som en sidste – og ikke en første – udvej, og at de foreslåede metoder er humane og ikke forvolder nogen dyr smerte, psykisk belastning eller lidelse, uanset om dyrene er i målgruppen eller ej**

Or. en

*Begrundelse*

*Udryddelsesplaner skal følge en proces, der sikrer, at de bruges som en sidste – og ikke en første – udvej, og at de foreslåede metoder er humane og ikke forvolder nogen dyr smerte, psykisk belastning eller lidelse, uanset om dyrene er i målgruppen eller ej.*

**Ændringsforslag 203**  
**Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 2 – litra g**

*Kommissionens forslag*

g) tilladelsen som omhandlet i stk. 1 er begrænset til **antallet af arter og enheder, som er nødvendig for den pågældende forskning eller ex situ-bevaring, og må ikke overstige** det lukkede anlægs kapacitet. Den omfatter de begrænsninger, som kræves for at mindske risikoen for, at den pågældende art slipper ud eller spreder sig. Den ledsager til enhver tid den pågældende invasive ikkehjemmehørende art, når den holdes, føres ind i eller transporteres i Unionen.

*Ændringsforslag*

g) tilladelsen som omhandlet i stk. 1 er begrænset til det lukkede anlægs kapacitet. Den omfatter de begrænsninger, som kræves for at mindske risikoen for, at den pågældende art slipper ud eller spreder sig. Den ledsager til enhver tid den pågældende invasive ikkehjemmehørende art, når den holdes, føres ind i eller transporteres i Unionen.

Or. en

**Ændringsforslag 204**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 2 – litra g**

*Kommissionens forslag*

g) tilladelsen som omhandlet i stk. 1 er begrænset til antallet af arter og enheder, som er nødvendig for den pågældende forskning eller **ex situ-bevaring**, og må ikke overstige det lukkede anlægs kapacitet. Den omfatter de begrænsninger, som kræves for at mindske risikoen for, at den pågældende art slipper ud eller spreder sig. Den ledsager til enhver tid den pågældende invasive ikkehjemmehørende art, når den holdes, føres ind i eller transporteres i Unionen.

*Ændringsforslag*

g) tilladelsen som omhandlet i stk. 1 er begrænset til antallet af arter og enheder, som er nødvendig for den pågældende forskning eller **zoologiske eller botaniske haver**, og må ikke overstige det lukkede anlægs kapacitet. Den omfatter de begrænsninger, som kræves for at mindske risikoen for, at den pågældende art slipper ud eller spreder sig. Den ledsager til enhver tid den pågældende invasive ikkehjemmehørende art, når den holdes, føres ind i eller transporteres i Unionen.

Or. pl



**Ændringsforslag 205**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 3 – litra a**

*Kommissionens forslag*

a) de er fysisk isolerede og kan ikke undslippe eller sprede sig fra de anlæg, hvor de holdes, eller fjernes herfra af uvedkommende. Gennem rengørings- og vedligeholdelsesprotokoller sikres det, at ingen enheder eller reproducerbare dele kan undslippe, sprede sig eller fjernes af uvedkommende

*Ændringsforslag*

a) de er fysisk isolerede og kan ikke undslippe eller sprede sig fra de anlæg, hvor de holdes, eller fjernes herfra af uvedkommende. Gennem rengørings-, **affaldshåndterings-** og vedligeholdelsesprotokoller sikres det, at ingen enheder eller reproducerbare dele kan undslippe, sprede sig eller fjernes af uvedkommende

Or. en

**Ændringsforslag 206**  
**Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 3 – litra a**

*Kommissionens forslag*

a) de er fysisk isolerede og kan ikke undslippe eller sprede sig fra de anlæg, hvor de holdes, eller fjernes herfra af uvedkommende. Gennem rengørings- og vedligeholdelsesprotokoller sikres det, at ingen enheder eller reproducerbare dele kan undslippe, sprede sig eller fjernes af uvedkommende

*Ændringsforslag*

a) de er fysisk isolerede og kan ikke undslippe eller sprede sig fra de anlæg, hvor de holdes, eller fjernes herfra af uvedkommende. Gennem rengørings-, **affaldshåndterings-** og vedligeholdelsesprotokoller sikres det, at ingen enheder eller reproducerbare dele kan undslippe, sprede sig eller fjernes af uvedkommende

Or. en

**Ændringsforslag 207**  
**Andrea Zanoni**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 3 – litra b**

*Kommissionens forslag*

b) deres fjernelse fra anlægget, **bortskaffelse eller destruktion** foretages på en sådan måde, at det udelukker formering eller reproduktion uden for **anlægges**.

*Ændringsforslag*

b) deres fjernelse fra anlægget foretages på en sådan måde, at det udelukker formering eller reproduktion uden for **anlæggene**.

Or. it

**Ændringsforslag 208**  
**Carl Schlyter**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 3 – litra b**

*Kommissionens forslag*

b) deres fjernelse fra anlægget, bortskaffelse eller destruktion foretages på en sådan måde, at det udelukker formering eller reproduktion uden for anlægges.

*Ændringsforslag*

b) deres fjernelse fra anlægget, bortskaffelse eller destruktion – **eller human aflivning i tilfælde af hvirveldyr** – foretages på en sådan måde, at det udelukker formering eller reproduktion uden for anlægges.

Or. en

*Begrundelse*

*Termen "destruktion" er ikke passende i forbindelse med hvirveldyr og bør ændres til at omfatte "human aflivning".*

**Ændringsforslag 209**  
**Andrea Zaroni**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 3 – litra b a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***ba) bortskaffelse eller destruktion, der kun er tilladt for plantearter, insekter, svampe og mikroorganismer, foretages på en sådan måde, at det udelukker formering eller reproduktion uden for anlæggene.***

Or. it

**Ændringsforslag 210**  
**Kartika Tamara Liotard**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 4**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

4. Ved ansøgning om tilladelse tilvejebringer anlægget alle de oplysninger, som er nødvendige for at den kompetente myndighed kan vurdere, hvorvidt betingelserne i stk. 2 og 3 er opfyldt.

4. Ved ansøgning om tilladelse tilvejebringer anlægget alle de oplysninger, som er nødvendige for at den kompetente myndighed kan vurdere, hvorvidt betingelserne i stk. 2 og 3 er opfyldt. ***Der vil blive foretaget regelmæssige inspektioner på anlægget af den kompetente myndighed i medlemsstaten.***

Or. en

*Begrundelse*

*Der skal foretages regelmæssige inspektioner på anlæggene for at sikre, at tilladelsens betingelser overholdes. Selvom anlæggene er "lukkede", kan de være en potentiel kilde til invasive ikkehjemmehørende arter på grund af flugt eller overlagte udsætninger. Dette svarer til pelsfarme, der også er "lukkede" anlæg, men som har været ansvarlige for adskillige invasive arter (f.eks. mink, mårhunde, moskusrotte).*

**Ændringsforslag 211**  
**Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 4 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**4a. Medlemsstaterne underretter  
Kommissionen en gang om året om  
antallet af udstedte tilladelser.**

Or. en

**Ændringsforslag 212**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 4 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**4a. Der fremsendes en kopi af  
tilladelseerne i stk. 1 til udvalget som  
omhandlet i artikel 22, som har to  
måneder til at fremsende kommentarer  
hertil. I modsat fald betragtes tilladelsen  
som gyldig.**

Or. es

*Begrundelse*

*Dette stykke foreslås medtaget for at sikre en passende koordinering i udvalget af  
undtagelserne fra forbuddene i artikel 7.*

**Ændringsforslag 213**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 4 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**4a. Medlemsstaterne skal sørge for, at de  
kompetente myndigheder foretager  
inspektioner, så det sikres, at**

*betingelserne i den udstedte tilladelse overholdes.*

Or. en

**Ændringsforslag 214**  
**Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 4 b (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***4b. Medlemsstaterne skal sørge for, at den kompetente myndighed foretager inspektioner, så det sikres, at betingelserne i den udstedte tilladelse overholdes.***

Or. en

**Ændringsforslag 215**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 8 – stk. 4 b (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***4b. Der kan ikke anvendes undtagelser fra forbuddene i artikel 7 mod invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, for så vidt angår udbredelsen af truede arter i henhold til direktiv 2009/147/EF og 92/43/EØF, hvis det videnskabeligt kan dokumenteres, at de invasive ikkehjemmehørende arter har en direkte indvirkning.***

Or. es

## Begrundelse

*Dette stykke foreslås medtaget for at sikre en passende koordinering i udvalget af undtagelserne fra forbuddene i artikel 7. Det er ligeledes nødvendigt at garantere beskyttelsen af truede arter og levesteder samt sikre maksimal beskyttelse i områder, hvor disse arter findes.*

### **Ændringsforslag 216** **Christel Schaldemose, Anna Rosbach**

#### **Forslag til forordning** **Artikel 8 – stk. 4 c (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***4c. Medlemsstaterne indsender rapporter til Kommissionen om de i stk. 4b påkrævede inspektioner.***

Or. en

### **Ændringsforslag 217** **Véronique Mathieu Houillon**

#### **Forslag til forordning** **Artikel 8 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### ***Artikel 8a***

##### ***Tilladelse til opdræt af invasive ikkehjemmehørende arter***

***1. Uanset de forbud, som er fastsat i artikel 7, stk. 1, litra a), b), c), d) og e), etablerer medlemsstaterne et opdrætssystem, der gør det muligt at opdrætte invasive ikkehjemmehørende arter.***

***2. Medlemsstaterne bemyndiger de kompetente myndigheder til at udstede de tilladelser, der er omhandlet i stk. 1, for aktiviteter, der gennemføres i lukkede anlæg, hvis alle følgende betingelser er***

*opfyldt:*

*a) de invasive ikkehjemmehørende arter holdes og håndteres i sikrede anlæg, som sikrer, at de ikke kan undslippe, spredes eller frigøres fra anlægget*

*b) ved rengørings- og vedligeholdelsesprotokollerne sikres det, at ingen enheder kan undslippe fra anlægget*

*c) risikoen for flugt, spredning eller fjernelse håndteres effektivt under hensyntagen til artens identitet, biologi og udbredelsesmetode, den planlagte aktivitet og det pågældende lukkede anlæg, samspil med miljøet og andre faktorer, som er relevante med hensyn til den risiko, som arten udgør*

*d) aktiviteten skal kontrolleres årligt af de kompetente myndigheder*

*e) transport til og fra det lukkede anlæg foretages således som foreskrevet af den kompetente myndighed, således at det udelukkes, at den invasive ikkehjemmehørende art kan undslippe*

*f) der etableres løbende overvågning og en beredskabsplan for at håndtere en eventuel flugt eller spredning; dette omfatter en udryddelsesplan*

*g) den i stk. 1 omhandlede tilladelse ledsager til enhver tid den pågældende invasive ikkehjemmehørende art, når den holdes, indføres eller transporteres inden for EU.*

*3. Ved ansøgning om tilladelse tilvejebringer anlægget alle de oplysninger, som er nødvendige for, at den kompetente myndighed kan vurdere, hvorvidt betingelserne i stk. 1 og 2 er opfyldt.*

Or. fr

**Ændringsforslag 218**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Hvis en medlemsstat har oplysninger om tilstedeværelse af eller overhængende fare for **indførsel** af en invasiv ikkehjemmehørende art, som ikke er opført på den liste, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, men som af de relevante kompetente myndigheder på baggrund af foreløbige videnskabelige oplysninger anses for sandsynligvis at opfylde kriterierne i artikel 4, stk. 2, kan den omgående træffe nødforanstaltninger i form af et af de i artikel 7, stk. 1, omhandlede forbud.

*Ændringsforslag*

1. Hvis en medlemsstat har oplysninger om tilstedeværelse af eller overhængende fare for **introduktion** af en invasiv ikkehjemmehørende art, som ikke er opført på den liste, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, men som af de relevante kompetente myndigheder på baggrund af foreløbige videnskabelige oplysninger anses for sandsynligvis at opfylde kriterierne i artikel 4, stk. 2, kan den omgående træffe nødforanstaltninger i form af et af de i artikel 7, stk. 1, omhandlede forbud.

Or. es

**Ændringsforslag 219**  
**Renate Sommer**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

3. Den pågældende medlemsstat gennemfører en risikovurdering, jf. artikel 5, vedrørende den art, som er omfattet af nødforanstaltninger, ud fra de tilgængelige tekniske og videnskabelige oplysninger og under alle omstændigheder senest **24** måneder efter vedtagelsen af beslutningen om at indføre nødforanstaltninger med henblik på at opføre denne art på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

*Ændringsforslag*

3. Den pågældende medlemsstat gennemfører en risikovurdering, jf. artikel 5, vedrørende den art, som er omfattet af nødforanstaltninger, ud fra de tilgængelige tekniske og videnskabelige oplysninger og under alle omstændigheder senest **12** måneder efter vedtagelsen af beslutningen om at indføre nødforanstaltninger med henblik på at opføre denne art på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

Or. en



**Ændringsforslag 220**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

3. **Den pågældende medlemsstat** gennemfører en risikovurdering, jf. artikel 5, vedrørende den art, som er omfattet af nødforanstaltninger, ud fra de tilgængelige tekniske og videnskabelige oplysninger og under alle omstændigheder senest 24 måneder efter vedtagelsen af beslutningen om at indføre nødforanstaltninger med henblik på at opføre denne art på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

*Ændringsforslag*

3. **Kommissionen** gennemfører en risikovurdering, jf. artikel 5, vedrørende den art, som er omfattet af nødforanstaltninger, ud fra de tilgængelige tekniske og videnskabelige oplysninger og under alle omstændigheder senest 24 måneder efter vedtagelsen af beslutningen om at indføre nødforanstaltninger med henblik på at opføre denne art på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

Or. pl

**Ændringsforslag 221**  
**Mark Demesmaeker**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

3. Den pågældende medlemsstat gennemfører en risikovurdering, jf. artikel 5, vedrørende den art, som er omfattet af nødforanstaltninger, ud fra de tilgængelige tekniske og videnskabelige oplysninger og under alle omstændigheder senest 24 måneder efter vedtagelsen af beslutningen om at indføre nødforanstaltninger med henblik på at opføre denne art på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

*Ændringsforslag*

3. Den pågældende medlemsstat **eller Kommissionen, hvor det er relevant**, gennemfører en risikovurdering, jf. artikel 5, vedrørende den art, som er omfattet af nødforanstaltninger, ud fra de tilgængelige tekniske og videnskabelige oplysninger og under alle omstændigheder senest 24 måneder efter vedtagelsen af beslutningen om at indføre nødforanstaltninger med henblik på at opføre denne art på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

Or. en

## Begrundelse

*Hvis Kommissionen allerede har foretaget en konsekvensanalyse i henhold til artikel 5, stk. 1, bør medlemsstaterne være i stand til at anvende disse oplysninger.*

### **Ændringsforslag 222** **Renate Sommer**

#### **Forslag til forordning** **Artikel 9 – stk. 4**

##### *Kommissionens forslag*

4. Når Kommissionen modtager den meddelelse, som er omhandlet i stk. 2, eller har andre oplysninger som tyder på tilstedeværelse af eller overhængende fare for indførsel i Unionen af en invasiv ikkehjemmehørende art, som ikke er opført på listen i artikel 4, stk. 1, men som sandsynligvis opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 2, afgør den ved en gennemførelsesretsakt, hvorvidt arten sandsynligvis opfylder kriterierne, og træffer nødforanstaltninger for Unionen i form af et af de forbud, der er omhandlet i artikel 7, stk. 1, for en begrænset tidsperiode i forhold til den risiko, som arten udgør, hvis den konstaterer, at kriterierne i artikel 4, stk. 2, må antages at være opfyldt. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter gennemførelsesproceduren i artikel 22, stk. 2.

##### *Ændringsforslag*

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. de

## Begrundelse

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

### **Ændringsforslag 223** **Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 4**

*Kommissionens forslag*

4. Når Kommissionen modtager den meddelelse, som er omhandlet i stk. 2, eller har andre oplysninger som tyder på tilstedeværelse af eller overhængende fare for **indførsel** i Unionen af en invasiv ikkehjemmehørende art, som ikke er opført på listen i artikel 4, stk. 1, men som sandsynligvis opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 2, afgør den ved en gennemførelsesretsakt, hvorvidt arten sandsynligvis opfylder kriterierne, og træffer nødforanstaltninger for Unionen i form af et af de forbud, der er omhandlet i artikel 7, stk. 1, for en begrænset tidsperiode i forhold til den risiko, som arten udgør, hvis den konstaterer, at kriterierne i artikel 4, stk. 2, må antages at være opfyldt. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter gennemførelsesproceduren i artikel 22, stk. 2.

*Ændringsforslag*

4. Når Kommissionen modtager den meddelelse, som er omhandlet i stk. 2, eller har andre oplysninger som tyder på tilstedeværelse af eller overhængende fare for **introduktion** i Unionen af en invasiv ikkehjemmehørende art, som ikke er opført på listen i artikel 4, stk. 1, men som sandsynligvis opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 2, afgør den ved en gennemførelsesretsakt, hvorvidt arten sandsynligvis opfylder kriterierne, og træffer nødforanstaltninger for Unionen i form af et af de forbud, der er omhandlet i artikel 7, stk. 1, for en begrænset tidsperiode i forhold til den risiko, som arten udgør, hvis den konstaterer, at kriterierne i artikel 4, stk. 2, må antages at være opfyldt. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter gennemførelsesproceduren i artikel 22, stk. 2.

Or. es

**Ændringsforslag 224**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 5**

*Kommissionens forslag*

5. De foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet i henhold til stk. 1, **ophæves eller** ændres, hvis det er fastsat i gennemførelsesretsakterne.

*Ændringsforslag*

5. De foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet i henhold til stk. 1, **kan** ændres **og anvendes i resten af EU**, hvis det er fastsat i gennemførelsesretsakterne.

Or. es

**Ændringsforslag 225**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 6**

*Kommissionens forslag*

6. Den medlemsstat, som træffer nødforanstaltninger, kan opretholde disse indtil der er vedtaget en gennemførelsesretsakt, hvormed der fastlægges nødforanstaltninger på EU-plan i henhold til stk. 4, eller arten opføres på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1, på grundlag af en risikovurdering, **som den pågældende medlemsstat** har gennemført i henhold til stk. 3.

*Ændringsforslag*

6. Den medlemsstat, som træffer nødforanstaltninger, kan opretholde disse indtil der er vedtaget en gennemførelsesretsakt, hvormed der fastlægges nødforanstaltninger på EU-plan i henhold til stk. 4, eller arten opføres på den liste, som er omhandlet i artikel 4, stk. 1, på grundlag af en risikovurdering, **Kommissionen** har gennemført i henhold til stk. 3.

Or. pl

**Ændringsforslag 226**  
**Gaston Franco**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10**

*Kommissionens forslag*

*Artikel 10*

***Restriktioner for tilsigtet udsætning af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for medlemsstaterne***

***1. Medlemsstaterne forbyder enhver tilsigtet udsætning i miljøet, det vil sige den proces hvorved en organisme anbringes i miljøet, uanset formål uden de foranstaltninger, som kræves for at forhindre organismen i at undslippe eller sprede sig, af andre invasive ikkehjemmehørende arter end invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, for hvilke medlemsstaterne på baggrund af videnskabelige oplysninger anser, at de***

*Ændringsforslag*

***udgår***

*negative virkninger af deres udsætning og spredning, selv om disse ikke er fuldt ud bekræftet, er betydelige inden for deres område ("invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat").*

*2. Medlemsstaterne informerer Kommissionen og de øvrige medlemsstater om de arter, de betragter som invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat.*

*3. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan udstede tilladelse til bestemte tilsigtede udsætninger af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematisk for en medlemsstat, under forudsætning af at følgende betingelser er fuldt ud opfyldt:*

*a) der er ingen ikkeinvasive arter, som kan anvendes som alternativ, for at opnå tilsvarende fordele*

*b) fordelene ved udsætning er meget store i forhold til risikoen for skader forårsaget af den pågældende art*

*c) udsætningen omfattes af risikobegrænsende foranstaltninger for at minimere indvirkningen på biodiversitet og økosystemtjenester samt på menneskers sundhed og økonomien*

*d) den behørig overvågning er sikret, og der er udarbejdet en beredskabsplan for udryddelse af arten, som skal iværksættes, hvis den kompetente myndighed anser de skader, som arten forårsager, for at være uacceptable.*

*4. Tilladelser til introduktion af fremmede arter til brug i akvakultur udstedes i henhold til forordning (EF) nr. 708/2007.*

Or. fr

#### *Begrundelse*

*Formuleringen i denne artikel har en restriktiv karakter, som kan afholde medlemsstaterne*

*fra at træffe ambitiøse nationale forholdsregler for at bekæmpe udbredelsen af arter, der ikke findes på listen over arter, som er problematiske på EU-plan, men som ikke desto mindre udgør en trussel for deres biodiversitet. Ud over nærhedsprincippet er det princippet om effektivitet, der er truet af denne artikel.*

**Ændringsforslag 227**  
**Andrés Perelló Rodríguez**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Artikel 10*

*udgår*

***Restriktioner for tilsigtet udsætning af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for medlemsstaterne***

***1. Medlemsstaterne forbyder enhver tilsigtet udsætning i miljøet, det vil sige den proces hvorved en organisme anbringes i miljøet, uanset formål uden de foranstaltninger, som kræves for at forhindre organismen i at undslippe eller sprede sig, af andre invasive ikkehjemmehørende arter end invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, for hvilke medlemsstaterne på baggrund af videnskabelige oplysninger anser, at de negative virkninger af deres udsætning og spredning, selv om disse ikke er fuldt ud bekræftet, er betydelige inden for deres område ("invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat").***

***2. Medlemsstaterne informerer Kommissionen og de øvrige medlemsstater om de arter, de betragter som invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat.***

***3. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan udstede tilladelse til bestemte tilsigtede udsætninger af invasive ikkehjemmehørende arter, som er***

*problematisk for en medlemsstat, under forudsætning af at følgende betingelser er fuldt ud opfyldt:*

- a) der er ingen ikkeinvasive arter, som kan anvendes som alternativ, for at opnå tilsvarende fordele*
- b) fordelene ved udsætning er meget store i forhold til risikoen for skader forårsaget af den pågældende art*
- c) udsætningen omfattes af risikobegrænsende foranstaltninger for at minimere indvirkningen på biodiversitet og økosystemtjenester samt på menneskers sundhed og økonomien*
- d) den behørig overvågning er sikret, og der er udarbejdet en beredskabsplan for udryddelse af arten, som skal iværksættes, hvis den kompetente myndighed anser de skader, som arten forårsager, for at være uacceptable.*

*4. Tilladelser til introduktion af fremmede arter til brug i akvakultur udstedes i henhold til forordning (EF) nr. 708/2007.*

Or. es

#### *Begrundelse*

*Denne artikel bør udgå i overensstemmelse med ændringsforslaget til den nye artikel 6a om samordning af den europæiske liste og de nationale lister. Det fremgår af forslaget til den nye artikel, at udsætning kun bør tillades, hvis der er foretaget en behørig risikoanalyse.*

**Ændringsforslag 228**  
**Julie Girling, Chris Davies**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10 – stk. 1**

#### *Kommissionens forslag*

*1. Medlemsstaterne forbyder enhver tilsigtet udsætning i miljøet, det vil sige den proces hvorved en organisme*

#### *Ændringsforslag*

*1. Medlemsstaterne kan træffe foranstaltninger af lovgivningsmæssig art eller af anden art, herunder ethvert af*

*anbringes i miljøet, uanset formål uden de foranstaltninger, som kræves for at forhindre organismen i at undslippe eller sprede sig, af andre invasive ikkehjemmehørende arter end invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, for hvilke medlemsstaterne på baggrund af videnskabelige oplysninger anser, at de negative virkninger af deres udsætning og spredning, selv om disse ikke er fuldt ud bekræftet, er betydelige inden for deres område ("invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat").*

*forbuddene i artikel 7, stk. 1, vedrørende andre invasive ikkehjemmehørende arter end invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, og som de anser for at kunne have negative virkninger inden for deres område ("invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat"), med det formål at forhindre deres indførsel eller at kontrollere etableringen og udviklingen af bestande.*

Or. en

#### *Begrundelse*

*Denne forordning har ikke forrang for eksisterende foranstaltninger rettet mod arter, der er omfattet af medlemsstaternes lovgivning.*

#### **Ændringsforslag 229 Franco Bonanini**

#### **Forslag til forordning Artikel 10 – stk. 1**

##### *Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne forbyder enhver tilsigtet udsætning i miljøet, det vil sige den proces hvorved en organisme anbringes i miljøet, uanset formål uden de foranstaltninger, som kræves for at forhindre organismen i at undslippe eller sprede sig, af andre invasive ikkehjemmehørende arter end invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, for hvilke medlemsstaterne på baggrund af videnskabelige oplysninger anser, at de negative virkninger af deres udsætning og spredning, selv om disse ikke er fuldt ud

##### *Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne forbyder enhver tilsigtet udsætning i miljøet, det vil sige den proces hvorved en organisme anbringes i miljøet, uanset formål uden de foranstaltninger, som kræves for at forhindre organismen i at undslippe eller sprede sig, af andre invasive ikkehjemmehørende arter end invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan, for hvilke medlemsstaterne på baggrund af videnskabelige oplysninger anser, at de negative virkninger af deres udsætning og spredning, selv om disse ikke er fuldt ud



bekræftet, er betydelige inden for deres område ("invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat").

bekræftet, er betydelige inden for deres område *eller en del heraf, som udgør et særligt økosystem, navnlig beskyttede områder og lokaliteter af fællesskabsbetydning* ("invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for en medlemsstat").

Or. it

**Ændringsforslag 230**  
**Andrea Zaroni**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10 – stk. 2 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*2a. Medlemsstaterne skal samordne deres aktiviteter med relevante nabomedlemsstater, når de vedtager foranstaltninger vedrørende invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for medlemsstaterne inden for deres område, hvis der foreligger en væsentlig risiko for spredning af disse invasive ikkehjemmehørende arter til nabomedlemsstaternes område, eller i de tilfælde hvor fælles handlinger vil være mere effektive, så der kan udarbejdes fælles handlingsplaner for disse arter.*

Or. en

*Begrundelse*

*I tilfælde af arter, der efter al sandsynlighed vil sprede sig til nabomedlemsstaterne, eller hvor en fælles handling vil være mere effektiv og i overensstemmelse med forsigtighedsprincippet, bør det pålægges medlemsstaterne at koordinere deres aktiviteter og stræbe efter at vedtage fælles handlingsplaner.*

**Ændringsforslag 231**  
**Julie Girling**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**3. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan udstede tilladelse til bestemte tilsigtede udsætninger af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematisk for en medlemsstat, under forudsætning af at følgende betingelser er fuldt ud opfyldt:**

**udgår**

**a) der er ingen ikkeinvasive arter, som kan anvendes som alternativ, for at opnå tilsvarende fordele**

**b) fordelene ved udsætning er meget store i forhold til risikoen for skader forårsaget af den pågældende art**

**c) udsætningen omfattes af risikobegrænsende foranstaltninger for at minimere indvirkningen på biodiversitet og økosystemtjenester samt på menneskers sundhed og økonomien**

**d) den behørig overvågning er sikret, og der er udarbejdet en beredskabsplan for udryddelse af arten, som skal iværksættes, hvis den kompetente myndighed anser de skader, som arten forårsager, for at være uacceptable.**

Or. en

*Begrundelse*

*Tilladelser henhører under medlemsstaterne og vil ikke blive medtaget i denne forordning.*

**Ændringsforslag 232**  
**Andrea Zaroni**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 10 – stk. 3 a (nyt)**

**3a. Medlemsstaterne skal rådføre sig med relevante nabomedlemsstater, når de påtænker at udstede sådanne tilladelser til tilsigtet udsætning.**

Or. en

*Begrundelse*

*Med henblik på at forhindre spredningen af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for medlemsstaterne, til nabomedlemsstaternes område, bør medlemsstaterne rådføre sig med hinanden om udstedelse af tilladelser til tilsigtede udsætninger.*

**Ændringsforslag 233  
Gaston Franco**

**Forslag til forordning  
Artikel 10 a (ny)**

**Artikel 10a**

***Invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske for medlemsstaterne***

***Den enkelte medlemsstat sikrer, at alle passende foranstaltninger træffes for at undgå udbredelsen af invasive ikkehjemmehørende arter, som ikke findes på listen over arter, som er problematiske for EU, men som ikke desto mindre udgør en trussel for statens egen biodiversitet eller biodiversiteten på andre medlemsstaters område.***

***Når de invasive ikkehjemmehørende arter, der er problematiske for medlemsstaterne er identificeret, informerer medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater om listen over disse arter samt om de foranstaltninger, de har truffet, for at bekæmpe udbredelsen af***

*dem.*

*Medlemsstaterne skal træffe alle forholdsregler for at holde oprindelige arter på deres område, hvis arterne kan udgøre en trussel for biodiversiteten eller økosystemtjenesterne i en anden medlemsstat.*

Or. fr

**Ændringsforslag 234**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

Handlingsplaner for invasive ikkehjemmehørende arters *spredningsveje*

*Ændringsforslag*

Handlingsplaner for invasive ikkehjemmehørende arters *introduktionsveje*

Or. es

**Ændringsforslag 235**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [18 måneder efter *denne forordnings ikrafttræden – dato indsættes*] en omfattende analyse af spredningsveje for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger ("prioriterede spredningsveje") på grund af mængden af arter eller på grund af de skader, som forårsages, når arten indføres i Unionen via disse spredningsveje. I den forbindelse skal medlemsstaterne navnlig

*Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [24 måneder efter *ikrafttrædelsen af listen, jf. artikel 4, stk. 1*] en omfattende analyse af spredningsveje for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger ("prioriterede spredningsveje") på grund af mængden af arter eller på grund af de skader, som forårsages, når arten indføres i Unionen via disse spredningsveje. I den forbindelse skal medlemsstaterne navnlig fokusere på at

fokuserer på at analysere spredningsveje for introduktion af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

analysere spredningsveje for introduktion af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

Or. pl

## Ændringsforslag 236 Sandrine Bélier

### Forslag til forordning Artikel 11 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [18 måneder efter denne forordnings ikrafttræden – dato indsættes] en omfattende analyse af spredningsveje for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger ("prioriterede spredningsveje") på grund af mængden af arter eller på grund af de *skader, som forårsages, når arten* indføres i Unionen via disse spredningsveje. ***I den forbindelse skal medlemsstaterne navnlig fokusere på at analysere spredningsveje for introduktion af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.***

#### *Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [18 måneder efter denne forordnings ikrafttræden – dato indsættes] en omfattende analyse af spredningsveje for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger ("prioriterede spredningsveje") på grund af mængden af arter eller på grund af ***den potentielle risiko forbundet med de arter, der*** indføres i Unionen via disse spredningsveje.

Or. en

#### *Begrundelse*

*I Kommissionens forslag henviser artikel 7 om forbud til tilsigtet introduktion og artikel 11 om spredningsveje til utilsigtet introduktion, men der er ingen grund til at udelukke tilsigtet introduktion fra reguleringen af spredningsveje. Begrænsningen, der tilsiger, at handlingsplaner vedrørende spredningsveje bør fokusere på arter, som er problematiske på EU-plan, er ligeledes en unødvendig indskrænkning. Fastlæggelsen af "prioriterede spredningsveje" skal udføres på baggrund af den risiko, som arterne udgør, og ikke på baggrund af den skade, de forvolder.*

**Ændringsforslag 237**  
**Julie Girling, Chris Davies**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [18 måneder efter denne forordnings ikrafttræden – dato indsættes] en omfattende analyse af spredningsveje for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger ("prioriterede spredningsveje") på grund af mængden af arter eller på grund af de **skader, som forårsages, når arten** indføres i Unionen via disse spredningsveje. I den forbindelse skal medlemsstaterne navnlig fokusere på at analysere spredningsveje for introduktion af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

*Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [18 måneder efter denne forordnings ikrafttræden – dato indsættes] en omfattende analyse af spredningsveje for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger ("prioriterede spredningsveje") på grund af **den potentielle risiko forbundet med de arter, der** indføres i Unionen via disse spredningsveje. I den forbindelse skal medlemsstaterne navnlig fokusere på at analysere spredningsveje for introduktion af invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

Or. en

**Ændringsforslag 238**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [18 måneder efter denne forordnings ikrafttræden – dato indsættes] en omfattende analyse af **spredningsveje** for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger

*Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne gennemfører senest [18 måneder efter denne forordnings ikrafttræden – dato indsættes] en omfattende analyse af **introduktionsveje** for utilsigtet introduktion og spredning af invasive fremmede arter på deres område og klarlægger de spredningsveje, som kræver prioriterede foranstaltninger

("prioriterede *spredningsveje*") på grund af mængden af arter eller på grund af de skader, som forårsages, når arten indføres i Unionen via disse spredningsveje. I den forbindelse skal medlemsstaterne navnlig fokusere på at analysere *spredningsveje for introduktion af* invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

("prioriterede *introduktionsveje*") på grund af mængden af arter eller på grund af de skader, som forårsages, når arten indføres i Unionen via disse spredningsveje. I den forbindelse skal medlemsstaterne navnlig fokusere på at analysere *introduktionsveje for* invasive ikkehjemmehørende arter, som er problematiske på EU-plan.

Or. es

**Ændringsforslag 239**  
**Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***1a. Kommissionen evaluerer medlemsstaternes analyser af spredningsveje i henhold til artikel 11, stk. 1, og foreslår en række fælles prioriterede veje, som skal indarbejdes i den handlingsplan, der fremgår af artikel 11, stk. 2.***

Or. es

*Begrundelse*

*Selv om medlemsstaterne er ansvarlige for at evaluere og gennemføre handlingsplanerne, bør der findes en måde, hvorpå dette samarbejde kan styrkes. Det er derfor nødvendigt at medtage overnævnte stykke.*

**Ændringsforslag 240**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

2. Senest [3 år efter *denne forordnings ikrafttræden - dato indsættes*] udarbejder og gennemfører hver medlemsstat en handlingsplan for de prioriterede spredningsveje, som den har identificeret i henhold til stk. 1. Handlingsplanen skal omfatte en tidsplan og en beskrivelse af de foranstaltninger, der skal træffes for at håndtere de prioriterede spredningsveje og for at forhindre utilsigtet introduktion og spredning af invasive ikkehjemmehørende arter i Unionen og til eller i miljøet.

*Ændringsforslag*

2. Senest [5 år efter *ikrafttrædelsen af listen, jf. artikel 4, stk. 1*] udarbejder og gennemfører hver medlemsstat en handlingsplan for de prioriterede spredningsveje, som den har identificeret i henhold til stk. 1. Handlingsplanen skal omfatte en tidsplan og en beskrivelse af de foranstaltninger, der skal træffes for at håndtere de prioriterede spredningsveje og for at forhindre utilsigtet introduktion og spredning af invasive ikkehjemmehørende arter i Unionen og til eller i miljøet.

Or. pl

**Ændringsforslag 241**  
**Julie Girling, Chris Davies**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – indledning**

*Kommissionens forslag*

3. Den handlingsplan, som er omhandlet i stk. 2, skal omfatte foranstaltninger, *som er udformet på grundlag af en analyse af fordele og omkostninger, der mindst skal omfatte følgende:*

*Ændringsforslag*

3. Den handlingsplan, som er omhandlet i stk. 2, skal omfatte, *men ikke være begrænset til*, foranstaltninger, *eventuelt inklusive regulerende eller frivillige tiltag og kodekser for god praksis:*

Or. en

*Begrundelse*

*De foranstaltninger, der anvendes i handlingsplanerne vedrørende spredningsveje, skal være de mest hensigtsmæssige og ikke være begrænset til reguleringsforanstaltninger.*

**Ændringsforslag 242**  
**Sandrine Bélier**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – indledning**



*Kommissionens forslag*

3. Den handlingsplan, som er omhandlet i stk. 2, skal **omfatte foranstaltninger, som er udformet på grundlag af en analyse af fordele og omkostninger, der mindst skal** omfatte følgende:

*Ændringsforslag*

3. Den handlingsplan, som er omhandlet i stk. 2, skal mindst omfatte følgende **foranstaltninger**:

Or. en

**Ændringsforslag 243**  
**Sandrine Bélier**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra a**

*Kommissionens forslag*

a) bevidstgørelsesforanstaltninger

*Ændringsforslag*

a) **offentlig information og**  
bevidstgørelsesforanstaltninger

Or. en

**Ændringsforslag 244**  
**Julie Girling**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra a**

*Kommissionens forslag*

a) **bevidstgørelsesforanstaltninger**

*Ændringsforslag*

a) **øge bevidstheden**

Or. en

*Begrundelse*

*For sproglig overensstemmelse med ændring til indledende afsnit.*

**Ændringsforslag 245**  
**Sandrine Bélier**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra b**

*Kommissionens forslag*

b) reguleringsforanstaltninger til at minimere **forurening af varer og råvarer, fartøjer og udstyr med invasive ikkehjemmehørende arter, herunder foranstaltninger til at håndtere** transport af **invasive ikkehjemmehørende arter** fra tredjelande

*Ændringsforslag*

b) reguleringsforanstaltninger til at minimere **risikoen for at introducere invasive ikkehjemmehørende arter, der transporteres som blinde passagerer sammen med varer og råvarer og i forbindelse med** transport af **fartøjer og udstyr** fra tredjelande

Or. en

**Ændringsforslag 246**  
**Julie Girling, Chris Davies**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra b**

*Kommissionens forslag*

b) **reguleringsforanstaltninger til at minimere forurening af** varer og råvarer, fartøjer og udstyr **med invasive ikkehjemmehørende arter**, herunder foranstaltninger til at håndtere transport af **invasive ikkehjemmehørende arter** fra tredjelande

*Ændringsforslag*

b) **minimere risikoen for at introducere invasive ikkehjemmehørende arter, der transporteres som blinde passagerer sammen med** varer og råvarer **og i forbindelse med transport af** fartøjer og udstyr, herunder foranstaltninger til at håndtere transport af **invasive ikkehjemmehørende arter** fra tredjelande

Or. en

*Begrundelse*

*De foranstaltninger, der anvendes i handlingsplanerne vedrørende spredningsveje, skal være de mest hensigtsmæssige og ikke være begrænset til for eksempel reguleringsforanstaltninger.*

**Ændringsforslag 247**  
**Julie Girling, Chris Davies**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra c**

*Kommissionens forslag*

c) **reguleringsforanstaltninger til at** sikre andre passende kontroller ved Unionens grænser end den offentlige kontrol i henhold til artikel 13

*Ændringsforslag*

c) sikre andre passende kontroller ved Unionens grænser end den offentlige kontrol i henhold til artikel 13

Or. en

*Begrundelse*

*For sproglig overensstemmelse med ændring til indledende afsnit.*

**Ændringsforslag 248**  
**Sandrine Bélier**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra c**

*Kommissionens forslag*

c) reguleringsforanstaltninger til at sikre **andre** passende **kontroller ved Unionens grænser end den offentlige kontrol i henhold til artikel 13**

*Ændringsforslag*

c) reguleringsforanstaltninger til at sikre passende **grænsekontroller**

Or. en

**Ændringsforslag 249**  
**Julie Girling**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra d**

*Kommissionens forslag*

d) **foranstaltninger i henhold til Den Internationale Konvention om Kontrol og**

*Ændringsforslag*

**udgår**

**Håndtering af skibes ballastvand og sedimenter.**

Or. en

*Begrundelse*

*Det er ikke hensigtsmæssigt at binde Den Europæiske Union til en konvention, der kun er blevet underskrevet af fire medlemsstater. Desuden er ballastvand kun en ud af mange spredningsveje, så det er ikke passende at fremhæve den.*

**Ændringsforslag 250**  
**Gerben-Jan Gerbrandy, Pavel Poc, Chris Davies**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 3 – litra d**

*Kommissionens forslag*

d) foranstaltninger i henhold til Den Internationale Konvention om Kontrol og Håndtering af skibes ballastvand og sedimenter.

*Ændringsforslag*

d) foranstaltninger i henhold til Den Internationale Konvention om Kontrol og Håndtering af skibes ballastvand og sedimenter **og relaterede IMO-retningslinjer.**

Or. en

*Begrundelse*

*Med hensyn til ballastvand henviser adskillige artikler og bestemmelser i konventionen om ballastvand til de retningslinjer, som IMO har udarbejdet, og dette bør der også henvises til.*